

CAA

ESTRATEGIA Y LITIGO
AMBIENTAL

CELIS AGUILAR
ALVAREZ
Y ASOCIADOS

BOLETÍN
AMBIENTAL

ENVIRONMENTAL
NEWS

ENVIRONMENTAL STRATEGY AND DEFENSE

El 19 de junio de 2007, se publicaron en el Diario Oficial de la Federación, los Decretos por los que se adiciona la fracción XI al artículo 89 y se reforma el segundo párrafo del artículo 119 de la Ley General del Equilibrio Ecológico y Protección al Ambiente ("LGEEPA"), así como el artículo 17 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de Residuos ("LGPGIR"). Tales Decretos entraron en vigor el pasado miércoles 20 de junio de 2007.

La inclusión de la fracción XI al artículo 89 de la LGEEPA, fortalece los criterios utilizados para el aprovechamiento sustentable del agua y los ecosistemas acuáticos, en específico, de todas aquellas prácticas de distintos sectores productivos que puedan llegar a alterar la calidad del agua superficial y subterránea.

Aunado a ello, la reforma al segundo párrafo del artículo 119 de la LGEEPA, establece que tratándose de Normas Oficiales Mexicanas que se requieran para prevenir la contaminación de agua, la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales ("SEMARNAT") elaborará y expedirá la Norma Oficial Mexicana correspondiente en torno a la biodegradabilidad sobre los detergentes. Para el etiquetado de los productos que contengan dicha sustancia, la SEMARNAT podrá coordinarse en lo conducente con la Secretaría de Marina.

Por otro lado, la reforma hecha al artículo 17 de la LGPGIR, hace referencia exclusivamente a la regulación del manejo integral de los residuos provenientes de la industria minero-metalúrgica, y a la facultad de la SEMARNAT de expedir normas, reglamentos o demás disposiciones reglamentarias, en las cuales dichas sustancias se encuentren definidas.

En virtud de lo anterior, aprovechamos la oportunidad para recordarles que nuestra Firma cuenta con una amplia experiencia en materia de agua y residuos, por lo que en caso de que requieran información detallada sobre algún aspecto específico o impacto de dicha normatividad o cualquier otro ordenamiento jurídico relacionado, no duden en contactarnos.

On June 19, 2007, the Decrees which add section XI of article 89, and amend the second paragraph of article 119 of the General Law of Ecological Equilibrium and Environmental Protection ("LGEEPA"), as well as article 17 of the General Law for the Prevention and Management of Waste ("LGPGIR") were published in the Federal Official Gazette. Such additions came into force, last Wednesday, June 20, of 2007.

The inclusion of section XI of article 89 is important, since it fortifies the criteria applied for the sustainable development of water, particularly, of those productive activities that might alter or affect the quality of superficial and underground water.

Furthermore, the amendment of the second paragraph of article 119 of the LGEEPA, establishes that Official Mexican Regulations ("NOM's") required to prevent the contamination of water, the Ministry of Environment and Natural Resources ("SEMARNAT") will issue the corresponding NOM in connection to the biodegradability of detergents. In furtherance of the above, for the labeled of products which contains such substance, the SEMARNAT might coordinate efforts with the Ministry of Navy.

On the other hand, the amendment of article 17 of the LGPGIR, refers exclusively to the regulation of the integral management of waste, related to the mine-metallurgy industry, and the faculty of the SEMARNAT in issuing NOM's, regulations or any other dispositions in waste matters.

In light of the above, our Firm would like to remind you of the vast experience in water and waste issues. Should you require more detailed information in connection to any specific point of said Laws or any other related regulation, please do not hesitate to contact us.